

This machine must not be put into service until the machinery, in which it is intended to be incorporated into or assembled with, has been declared in conformity with the provisions of the Council Directive 2006/42/EC relating to machinery.

*Cette machine ne doit pas être mise en service, tant que l'appareillage auquel elle est incorporée ou assemblée, n'a pas été déclaré conforme aux dispositions de la directive du conseil, concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux machines (2006/42/CE).*

(2) We :  
(Fr) Nous

**CHICAGO PNEUMATIC Tool Co. LLC**  
**1815 Clubhouse Road**  
**Rock Hill, SC 29730 - USA**

(3) Technical file available from EU headquarter.  
(Fr) Dossier technique disponible auprès du siège social

**Pascal ROUSSY CP R&D manager**  
**CP Technocenter**  
**38, rue Bobby Sands - BP10273**  
**44800 Saint Herblain - France**

(3) declare under our sole responsibility that the product(s): **PNEUMATIC MOTORS**  
(Fr) déclarons sous notre entière responsabilité que les produits : **MOTEURS PNEUMATIQUES**

(4) Machine type(s) :  
(Fr) type(s)

**2H410-x-y-ATEX**  
**M16-x-y-ATEX**  
**M180-x-y-ATEX**  
**M25-x-y-ATEX**  
**M84-x-y-ATEX**

**MR16-x-y-ATEX**  
**MR180-x-y-z-ATEX**  
**MR2501-x-y-ATEX**  
**M3901-x-y-ATEX**  
**M39-x-y-ATEX**

**MR25-x-y-ATEX**  
**MR39-x-y-ATEX**  
**MR8401-x-y-ATEX**  
**MR84-x-y-ATEX**

x : 45, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 115, 120, 150, 180, 200, 230, 290, 300, 340, 350, 360, 370, 420, 440, 450, 480, 490, 500, 520, 540, 550, 600, 640, 650, 700, 770, 800, 830, 900, 930, 950, 1040, 1080, 1100, 1180, 1300, 1400, 1700, 1900, 2000, 2100, 2130, 2400, 2850, 2900, 3000, 3200, 3400, 3500, 3550, 3800, 4000, 4700, 4800, 5000, 5350, 6300, 13100, 13300, 15800, 19000, 20000 & 21500.

y : K, KL, TL, KSL, T  
z : S/

**ATEX Class : II 2GD h T4 IIC T110°C , II 2GD h T6 IIC T85°C, II 2GD h T6**

(5) is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating :

(Fr) est (sont) en conformité avec les exigences de la Directive du conseil, concernant les législations des états membres relatives :

(6) to "**Machinery**" 2006/42/EC (17/05/2006)  
(Fr) aux "**machines**" 2006/42/EC (17/05/2006)

(12) to "**Explosive atmosphere**" **2014/34/EU** (26/02/14)  
(Fr) aux "**Atmosphères Explosives**" **2014/34/CE** (26/02/14)

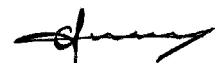
(9) applicable harmonised standard(s) :  
(Fr) Norme(s) harmonisée(s) applicable(s) : **DIN EN 4414:2010, DIN EN 1127-1:2011, DIN EN 80079-36:2016, DIN EN 80079-37:2016, DIN EN ISO 12100:2010**

The product file has been stored under n° **9836 46 10 00** at **Ets Georges Renault, 44818 Saint Herblain, France**

(Fr) Le dossier produit est enregistré sous le N°

(10) NAME and POSITION of issuer :  
(Fr) NOM et FONCTION de l'émetteur :

**Pascal Roussy**  
**(CP R&D Manager)**



(11) Date : 29/11/2019  
(Fr) Date

- DEUTSCH (GERMAN)** (1) **EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** - (2) Wir, - (3) erklären hiermit, daß das (die) Produkt(e) : *DRUCKLUFTSCHLEIFMASCHINEN MIT SCHLEIFSCHEIBE* - (4) Typ(en) : - (5) den Anforderungen der EG-Richtlinie zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten - (6) für "**Maschinen**". - (9) geltende harmonisierte Norm(e)n - (10) NAME und EIGENSCHAFT des Ausstellers : - (11) Datum : - (12) "**Explosionsgefahrdeuten**"
- NEDERLANDS (DUTCH)** (1) **E.G.-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING** - (2) De firma : - (3) verklaart hierbij dat het (de) produkt(en) : *SLIJPMACHINE* - (4) type : - (5) in overeenstemming is (zijn) met de vereisten van de richtlijn van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende : (6) "**machines**" - (9) geldige geharmoniseerde norm(en) - (10) NAAM en FUNCTIE van de opsteller : - (11) Datum - (12) "**Richtlijn**"
- SVENSKA (SWEDISH)** (1) **EG-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE** - (2) Vi: - (3) Förklarar att maskinen : *TRYCKLUFTSSLIPMASKIN* - (4) Maskintyp : - (5) För vilken denna deklaration gäller, överensstämmer med kraven i Ministerrådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagar rörande - (6) "**maskiner**" - (9) Harmoniserade standarder som tillämpats : - (10) Utfärdarens namn och befattning : - (11) Datum : - (12) **Direktiv**
- NORSK (NORWEGIAN)** (1) **EF ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE** - (2) Vi: - (3) Erklærer at produktet/produktene : *SLIPEMASKINER MED SLIPESKIVE* - (4) av type : - (5) er i overensstemmelse med de krav som finnes i Ministerrådets direktiver om tilnærming av Medlemsstatenes lover vedrørende : - (6) "**maskiner**" -- (9) Harmoniserende standarder som er anvendt : - (10) Utsteders navn og stilling : - (11) Dato : - (12) **Direktiv**
- DANSK (DANISH)** (1) **EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING** - (2) Vi : - (3) erklærer at produktet(erne) : *SLIPEMASKINER MED SLIPESKIVE* - (4) type : - (5) er i overensstemmelse med kravene i Rådets Direktiv vedr. tilnærmelse mellem medlemslandenes love for - (6) "**maskiner**" - (9) Gældende harmoniserede standarder : - (10) Udsteder, navn og stilling : - (11) Dato - (12) **Direktiv**
- SUOMI (FINNISH)** (1) **ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA EY** - (2) Me **Toiminimi** - (3) vakuutamme, että tuote / tuotteet : *LAIKKAHIOMAKONE* - (4) tyyppi(-pit) : - (5) on / ovat yhdenmukainen(-sia) neuvoston jäsenmaiden lainsäädäntöä koskevien direktiivin vaatimusten kanssa, jotka koskevat : - (6) "**koneita**" - (9) yhdenmukaistettu(-tut) soveltuva(t) standardi(t) : - (10) ilmoituksen antajan NIMI ja ASEMA - (11) Päiväys - (12) **Direktiv**
- ESPAÑOL (SPANISH)** (1) **DECLARACION DE CONFORMIDAD CE** - (2) Nosotros - (3) declaramos que el producto : *AMOLADORAS NEUMATICAS CON MUELA* - (4) tipo de máquina : - (5) es conforme a los requisitos de la Directiva del Consejo sobre la aproximación de las leyes de los Estados Miembros con relación - (6) a la "**maquinaria**" (9) normas armonizadas aplicadas : - (10) Nombre y cargo del expedidor : - (11) Fecha - (12) **Directiva**
- PORTUGUÊS (PORTUGUESE)** (1) **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE** - (2) Nós - (3) declaramos que o produto: *REBARBADORAS DE DISCO* - (4) tipo de máquina: - (5) está em conformidade com os requisitos da Directiva do Conselho, referente às legislações dos Estados-membros relacionados com: - (6) "**maquinaria**" - (9) Normas harmonizadas aplicáveis - (10) Nome e cargo do emissor: - (11) Data: - (12) **Directiva**
- ITALIANO (ITALIAN)** (1) **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE** - (2) La Società : - (3) dichiara che il(i) prodotto(i): *SMERIGLIATRICI A MOLA* - (4) tipo: - (5) è (sono) in conformità con le esigenze previste dalla Direttiva del Consiglio, sulle legislazioni degli Stati membri relative: - (6) alle "**macchine**" - (7) alla "**compatibilità elettromagnetica**" - (9) norma(e) armonizzata(e) applicabile(i): - (10) NOME e FUNZIONE del dichiarante - (11) Data - (12) **Direttiva**
- ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)** (1) **ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ** - (2) Η εταιρεία : - (3) δηλώνει υπεύθυνα ότι το(τα) προϊόν(-ντα) : - (4) τύπου(-ων) : - (5) είναι σύμφωνο(-α) προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών τις σχετικές με : - (6) τα "**μηχανήματα**" - (7) την "**ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα**" (22/07/93) - (8) τη "**χαμηλή τάση**" - (9) εφαρμοστέο(-α) εναρμονισμένο(-α) πρότυπο(-α): - (10) ΟΝΟΜΑ και ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ του δηλούντος: - (11) Ημερομηνία - (12) **Οαhtia**
- ČESKY (CZECH)** (1) **PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY ES** - (2) My, **firma** - (3) prohlašujeme, že výrobek (výrobky): - (4) typ přístroje (přístrojů): - (5) je v souladu s požadavky směrníc Rady EU o aproximaci práva členských států EU, a to v těchto oblastech: - (6) „**přístroje**“ (7) „**Elektromagnetická kompatibilita**“ - (8) „**Nízké napětí**“ - (9) *relevantní harmonizované normy*: - (10) Jméno a funkce osoby, která prohlášení vystavila - (11) Datum - (12)
- MAGYAR (HUNGARIAN)** (1) **CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT** - (2) Mi, az: - (3) kijelentjük, hogy a termék(ek) : - (4) géptípus(ok): - (5) megfelel(nek) a tagországok törvényeiben megfogalmazott, alábbiakban szereplő tanácsí irányelvek követelményeinek: - (6) "**Gépek, berendezések**" (9) *alkalmazható harmonizált szabvány(ok)*: - (10) Kibocsátó neve és adatai - (11) Dátum: - (12)
- LIETUVIŠKAI (LITHUANIAN)** (1) **EB ATITIKTIES DEKLARACIJA** - (2) Mes: - (3) pareiškiame, kad gaminys(-iai): - (4) mašinos tipas(-ai): - (5) atitinka Europos Tarybos Direktyvų reikalavimus dėl valstybių narių įstatymų, susijusių: - (6) su „**mašinomis**“ - (9) *taikomi harmonizuoti standartai*: - (10) Išdavusio asmens pavardė ir pareigos - (11) Data - (12)
- SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)** (1) **IZJAVA ES O SKLADNOSTI** - (2) Mi: - (3) izjavljamo, da je izdelek (oziroma izdelki): - (4) vrsta stroja (oziroma vrste): - (5) v skladu z zahtevami direktiv Sveta Evrope o približevanju zakonodaje držav članic glede: - (6) "**strojev**" - (9) *veljavnih harmoniziranih standardov*: - (10) Ime in funkcija izdajatelja - (11) Datum - (12)
- POLSKI (POLISH)** (1) **UE -DEKLARACJA ZGODNOŚCI** - (2) My, firma - (3) oświadczamy, że produkt (produkty): - (4) urządzenie typu (typów): - (5) jest (są) zgodne z wymogami Dyrektywy Rady, odpowiadającej ustawodawstwu krajów członkowskich i dotyczącej: - (6) "**maszyn i urządzeń**" (9) *stosowanych norm, wzajemnie zgodnych* : - (10) Nazwisko i stanowisko wydającego deklarację : - (11) Data - (12)
- SLOVENSKY (SLOVAK)** (1) **DEKLARÁCIA ER O SÚHLASE** - (2) My: - (3) prehlasujeme, že výrobok (y): - (4) strojový typ(y): - (5) zodpovedá požiadavkom Smerníc rady, týkajúcich sa aproximácie zákonov členských štátov, pre: - (6) "**strojné zariadenia**" **98/37/EC** (26/06/98) 9) *zodpovedajúce harmonizačné normy*: - (10) Meno a funkcia vystavovateľa dokladu - (11) Dátum - (12)

**LATVISKI (LATVIAN)**

(1) **EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA** - (2) Mēs, **kompānija** - (3) deklarējam, ka šis (-ie) izstrādājums (-i): - (4) ierīces tips (-i): - (5) atbilst Padomes Direktīvu prasībām par dalībvalstu likumu piemērošanu, kas attiecas uz: - (6) **"mehānismiem"** (9) spēkā esošajam (-iem) saskaņotajam (-iem) standartam (-iem): - (10) Pieteicēja vārds un amats - (11) Datums - (12)

**中文 (CHINESE)**

(1) **EC 一致性声明** - (2) 我们: - (3) 声明其产品: - (4) 机器类型: - (5) 符合会员国立法会议“决定”的相关要求: - (6) **“机械”** - (7) **“电磁相容性”** - (8) **“低电压”** - (9) *适用协调标准*: - (10) 发行者名称和地点 - (11) 日期 - (12) **94/9/EG (23/03/94)**

**РУССКИЙ (RUSSIAN)**

(1) **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ** - (2) Мы: - (3) заявляем, что продукция: - (4) тип оборудования: - (5) соответствует требованиям директивы европейского совета относительно законодательств стран-участниц по: - (6) **"Машинному оборудованию"** - (9) *применяемые согласованные нормы*: - (10) Фамилия и должность составителя - (11) Дата - (12)